

Swedish (Svenska)

Marathi ( )

## Inledande ritualer

### Korsets tecken

I faderns namn och Son och av den Helige Ande.

Amen

### Hälsning

Vår Herre Jesus Kristus nåd, och Guds kärlek, och den Helige Andes gemenskap vara med er alla.

Och med din ande.

### Strafflagstiftning

Bröder (bröder och systrar), låt oss erkänna våra synder, Och så förbereda oss för att fira de heliga mysterierna.

Jag erkänner till den Allsmäktige Gud Och till dig, mina bröder och systrar, att jag har syndat mycket, I mina tankar och med mina ord, i vad jag har gjort och i det jag har misslyckats med att göra, Genom mitt fel, Genom mitt fel, genom mitt mest allvarliga fel; Därför frågar jag välsignad Mary Ever-Virgin, alla änglar och heliga, Och du, mina bröder och systrar, Att be för mig till Herren vår Gud.

Må den Allsmäktige Gud vara barmhärtig mot oss, förlåt oss våra synder, och föra oss till evigt liv.

Amen

### Kyrie

Herre förbarma.

## Swedish (Svenska)

Herre förbarma.

Kristus, förbarma dig.

Kristus, förbarma dig.

Herre förbarma.

Herre förbarma.

## Gloria

Ära vare Gud i det högsta, och fred  
på jorden åt människor av god vilja.

Vi prisar dig, vi välsignar dig, vi  
avgudar dig, vi prisar dig, vi tackar  
dig för din stora ära, Herre Gud,  
himmelske kung, O Gud,  
allsmäktige Fader. Herre Jesus  
Kristus, enfödde Sonen, Herre Gud,  
Guds Lamm, Faderns Son, du tar  
bort världens synder, förbarma dig  
över oss; du tar bort världens  
synder, ta emot vår bön; du sitter  
på Faderns högra sida, förbarma dig  
över oss. Ty ensam är du den  
Helige, du ensam är Herren, du  
ensam är den Högste, Jesus Kristus,  
med den helige Ande, i Guds Faders  
härlighet. Amen.

## Samla

Låt oss be.

Amen.

## Ordets liturgi

### Första behandling

Herrens ord.

Tack vare Gud.

### Svarspsal

### Andra behandling

Herrens ord.

## Marathi ( )

, .

, .

, .

, .

, .

,

. ,

,

,

,

,

,

,

,

.

,

,

,

,

,

,

.

,

;

,

.

,

,

,

,

,

.

.

.

.

.

.

Swedish (Svenska)

Marathi ( )

Tack vare Gud.

Evangelium

Herren vara med dig.

Och med din ande.

En läsning ur det heliga evangeliet  
enligt N.

Ära vare dig, Herre

Herrens evangelium.

Pris till dig, Herre Jesus Kristus.

Tros yrke

Jag tror på en Gud, Fadern  
allsmäktige, skapare av himmel och  
jord, av allt synligt och osynligt. Jag  
tror på en enda Herre Jesus Kristus,  
Guds enfödde Son, född av Fadern  
före alla tider. Gud från Gud, Ljus  
från Ljus, sann Gud från sann Gud,  
född, inte gjord, konsubstantiell  
med Fadern; genom honom har allt  
blivit till. För oss män och för vår  
frälsning kom han ner från himlen,  
och genom den Helige Ande  
inkarnerades av Jungfru Maria, och  
blev man. För vår skull blev han  
korsfäst under Pontius Pilatus, han  
led döden och begravdes, och steg  
upp igen på tredje dagen i enlighet  
med skrifterna. Han steg upp till  
himlen och sitter på Faderns högra  
sida. Han kommer igen i härlighet  
att döma levande och döda och  
hans rike kommer inte att ta slut.  
Jag tror på den helige Ande, Herren,  
livets givare, som utgår från Fadern  
och Sonen, som med Fadern och  
Sonen tillbeds och förhärligas, som  
har talat genom profeterna. Jag tror

Swedish (Svenska)

på en, helig, katolsk och apostolisk kyrka. Jag bekänner ett dop till syndernas förlåtelse och jag ser fram emot de dödas uppståndelse och livet i den kommande världen. Amen.

Predikan

Universell bön

**Vi ber till Herren.**

Herre, hör vår bön.

**Eukaristins liturgi**

Offertorium

Välsignad vare Gud för alltid.

**Be, bröder (bröder och systrar), att mitt offer och ditt kan vara godtagbar för Gud, den allsmäktige Fadern.**

Må Herren ta emot offret från dina händer för hans namns pris och ära, för vårt bästa och hela hans heliga kyrkas bästa.

Amen.

Eukaristisk bön

**Herren vara med dig.**

Och med din ande.

**Lyft upp era hjärtan.**

Vi lyfter upp dem till Herren.

**Låt oss tacka Herren vår Gud.**

Det är rätt och rättvist.

Helig, Helig, Helig Herre, härskarornas Gud. Himlen och jorden är fulla av din härlighet.

Marathi ( )

**Eucharist**

Swedish (Svenska)

Marathi ( )

Hosianna i det högsta. Välsignad är han som kommer i Herrens namn.

Hosianna i det högsta.

**Trons mysterium.**

Vi förkunnar din död, Herre, och bekänn din uppståndelse tills du kommer igen. Eller: När vi äter detta bröd och dricker denna kopp, vi förkunnar din död, Herre, tills du kommer igen. Eller: Rädda oss, världens frälsare, för genom ditt kors och uppståndelse du har gjort oss fria.

Amen.

Nattvardsrit

**På Frälsarens befallning och formad av gudomlig undervisning, vågar vi säga:**

Fader vår som är i himmelen, Helgat varde ditt namn; kom ditt rike, ske din vilja på jorden så som i himmelen. Ge oss i dag vårt dagliga bröd, och förlåt oss våra överträdelser, som vi förlåter dem som överträder oss; och led oss inte i frestelse, utan fräls oss ifrån ondo.

**Befria oss, Herre, vi ber, från allt ont, ge nådigt frid i våra dagar, att med hjälp av din nåd, vi kan alltid vara fria från synd och säker från all nöd, medan vi väntar på det välsignade hoppet och vår Frälsare Jesu Kristi ankomst.**

Swedish (Svenska)

Marathi ( \_\_\_\_\_ )

För riket, makten och äran är din nu och för evigt.

Herre Jesus Kristus, som sa till dina apostlar: Frid lämnar jag dig, min frid ger jag dig, se inte på våra synder, men på din kyrkas tro, och ge henne nådigt frid och enhet i enlighet med din vilja. Som lever och regerar för evigt och alltid.

Amen.

Herrens frid vare med dig alltid.

Och med din ande.

Låt oss erbjuda varandra fredstecknet.

Guds lamm, du tar bort världens synder, förbarma dig över oss.

Guds lamm, du tar bort världens synder, förbarma dig över oss.

Guds lamm, du tar bort världens synder, ge oss fred.

Se Guds lamm, se honom som tar bort världens synder. Saliga är de som kallas till Lammets måltid.

Herre, jag är inte värdig att du ska gå in under mitt tak, men säg bara ordet så skall min själ bli botad.

Kristi kropp (blod).

Amen.

Låt oss be.

Amen.

## Avslutande ritualer

### Välsignelse

Herren vara med dig.

Och med din ande.

Swedish (Svenska)

Marathi ( \_\_\_\_\_ )

Må den allsmäktige Gud välsigne dig, Fadern och Sonen och den Helige Ande.

Amen.

Uppsägning

Gå vidare, mässan är avslutad.

Eller: Gå och förkunna Herrens evangelium. Eller: Gå i frid och prisa Herren genom ditt liv. Eller: Gå i frid.

Tack vare Gud.

, , ,

.

.

, . :

. : ,

:

.

.

[massineverylanguage.com](http://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC